

-COVER-

**Soyntec**<sup>®</sup>

**Voizze™ 500**



# 5.1 Kanal ■ Home Theater System

## Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem ersten Benutzen des Gerätes sorgfältig durch, denn sie enthält sehr wichtige Angaben zur einwandfreien Bedienung.

# Bedienungsanleitung

## 5.1. Kanal Home Theater System

Bevor Sie dieses Gerät benutzen, sollten Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig lesen, denn sie enthält wichtige Informationen zur einwandfreien Bedienung des Gerätes. "Sie können dieses Home-Theater-System über die Aux-Buchse direkt an Ihren Fernseher anschließen, auch wenn Sie keinen DVD-Player benutzen. Das Ergebnis ist ein merklich besserer TV-Sound."

## Einführung

Das 5.1-Kanal Home Theater System ist ein technisch fortgeschrittenes Lautsprecherverstärkersystem mit einem 5.1-Kanalausgang und digitaler Lautstärkeregelung.

Dieses Gerät besteht aus vier magnetisch abgeschirmten Minisatellitenlautsprechern, einem magnetisch abgeschirmten Mittellautsprecher und einem holzverkleideten Subwoofergehäuse. Es ist mit DVD-Playern kompatibel, die über einen DOLBY DIGITAL (AC3) Ausgang, verfügen, mit 5.1.-Kanal Soundkarten-D decoder mit Frontausgang, Rückausgang und Mittel-/Subwooferausgang (z.B. Soundkarte AC-3). Dadurch erreicht man einen viel größeren Surroundsoundeffekt. Es ist ebenso kompatibel mit einem 4.1.-Kanal Soundkartendecoder, mit einer herkömmlichen Stereosoundkarte und anderen Audioquellen mit Stereoausgänge, um einen 6-Kanal Surroundeffekt zu imitieren. Alle diese Eigenschaften erleichtern Ihnen die Auswahl aus einer Vielzahl von Audioquellen, um optimalen Soundeffekt genießen zu können.

## Anschlüsse:

Um Störungen oder Beschädigungen des Lautsprechers oder anderer Geräte zu vermeiden, sollten Sie immer vor dem Durchführen von Anschlüssen die Lautstärke herunterdrehen und den Strom ausschalten und die Anleitung vor dem Bedienen des Gerätes sorgfältig lesen.

### I. < Anschluss des Subwoofers an die Satellitenlautsprecher und den mittleren Lautsprecher (siehe Abb. A)

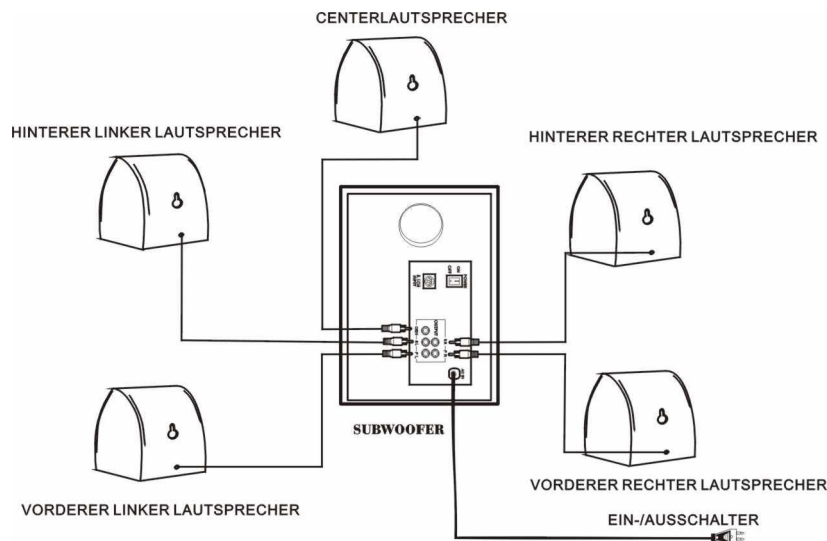


Abb. A

1. Schließen Sie die vorderen Satellitenlautsprecher mithilfe der 2-Meter langen Lautsprecherkabel an die Buchse FRONTAUSGANG des Subwoofers an.  
Rotes Kabel zu roter Buchse  
Schwarzes Kabel zu schwarzer Buchse
2. Schließen Sie die hinteren Satellitenlautsprecher und den Mittenlautsprecher mit Hilfe der 5-Meter langen Lautsprecherkabel an die Buchse RÜCKAUSGANG des Subwoofers an. Rotes Kabel zu roter Buchse  
Schwarzes Kabel zu schwarzer Buchse
3. Schließen Sie die 2-Meter langen Centerlautsprecherkabel an die Buchse Center-Ausgang an.  
Rotes Kabel zu roter Buchse  
Schwarzes Kabel zu schwarzer Buchse

II. < Anschluss an einen DVD-Player: (See figure B)

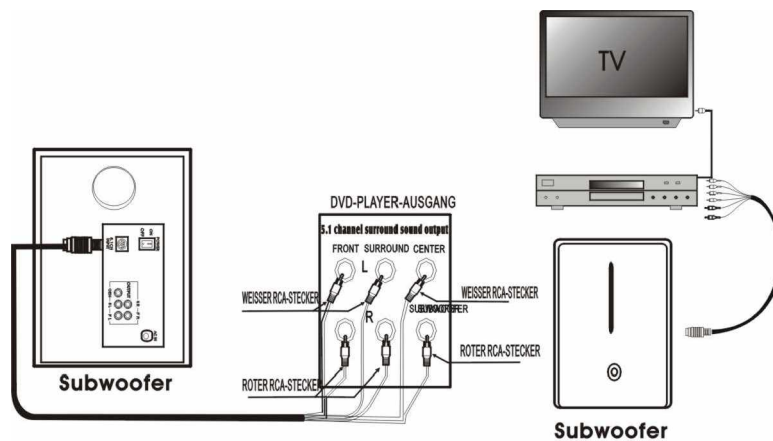


Abb. B

III. <Anschluss zwischen der gemeinsamen Stereosoundkarte und einem anderen Audiogerät:

-Anschluss an einen VCD /CD/MP3-Player /TV und an alle Stereo-Audiogeräte. (siehe Abbildung D).

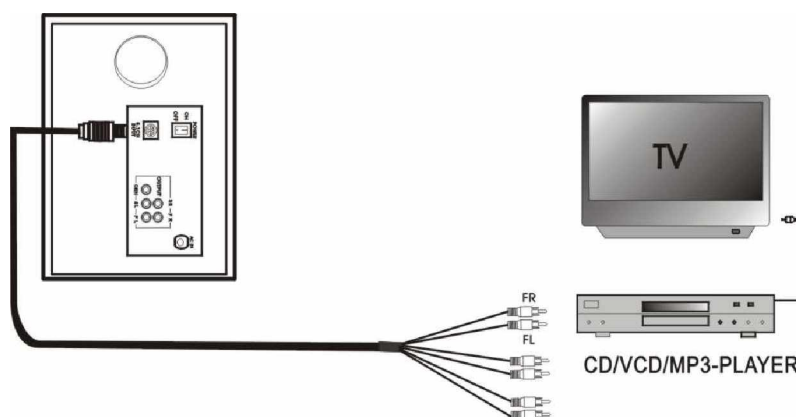


Abb. C

IV. < SUBWOOFER: Siehe Abbildung D

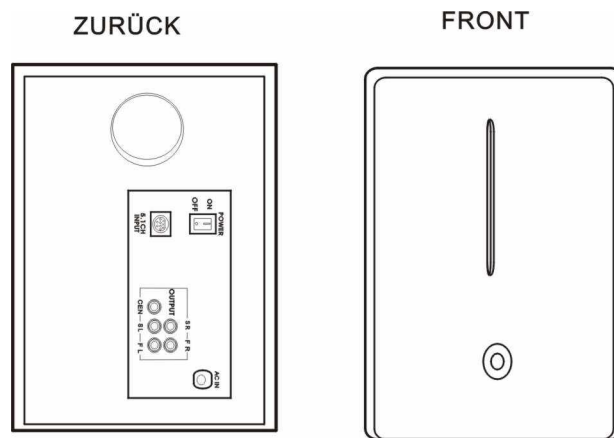


Abb. D

V. <Technische Daten:

Gesamt	Gesamtstromverbrauch 30 W		Satelliten	Lautsprecher 4Ω 3 Zoll
	Gesamtklirrfaktor <0,5%			Frequenzgang 200Hz-20KHz
	Eingangsempfindlichkeit 300m V			Subwoofer
	Eingangsimpedanz >10KΩ		Frequenzgang 30Hz-200Hz	
	Frequenzgang 30Hz-20KHz		Center	
	Stromversorgung.	Für Europa: 230V/50Hz		Frequenzgang 200Hz-20kHz

**VORSICHT**  
**STROMSCHLAGEFAHR**  
**NICHT ÖFFNEN**

ZUM VERHINDERN VON STROMSCHLAGEFAHR NICHT DIE LAUTSPRECHERABDECKUNG ABNEHMEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE IM GERÄT, DAHER DÜRFEN REPARATUREN NUR VON QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL DURCHFÜHRT WERDEN.



Der aufleuchtende Blitz mit Pfeilspitze innerhalb eines Dreiecks soll den Benutzer auf das Vorhandensein unisolierter „gefährlicher Spannung“ innerhalb des Gerätegehäuses aufmerksam machen, die so hoch sein kann, dass sie Stromschlag erzeugen kann.



Das Dreieck mit Ausrufungszeichen verweist auf wichtige Funktions- und Wartungshinweise (Reparatur) in der dem Gerät beigelegten Bedienungsanleitung.

#### WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

**ALLE ANWEISUNGEN LESEN** - Alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen vor dem Bedienen der Lautsprecheranlage sorgfältig lesen.

**ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN** - Die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen für späteres Nachlesen gut aufbewahren.

**WARNUNGEN BEACHTEN** - Alle Warnhinweise auf den Lautsprechern und in der Bedienungsanleitung müssen strengstens beachtet werden.

**ANWEISUNGEN BEFOLGEN** - Befolgen Sie alle Funktions- und Bedienungsanweisungen.

**WASSER UND FEUCHTIGKEIT** - Das Gerät nicht in der Nähe von Wasser aufstellen, (z.B. in der Nähe einer Badewanne, Spüle, eines Waschbeckens, Waschbottichs oder eines Schwimmbades, usw.)

**LÜFTUNG**- Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Lüftung und sorgen damit für einwandfreie Funktion der Lautsprecher und verhindern Überhitzung. Diese Öffnungen dürfen auf keinen Fall versperrt oder abgedeckt werden. Die Öffnungen dürfen niemals durch Aufstellen des Gerätes auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Fläche blockiert werden. Dieses Gerät darf nicht eingebaut werden, wie beispielsweise in einem Bücherschrank, es sei denn, es wird für genügend Lüftung gesorgt.

**HITZE** - Das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen, z.B. Heizkörper, Öfen oder andere wärmeerzeugende Geräte (einschließlich Verstärker).

**STROMQUELLEN** - Das Gerät nur an die in der Bedienungsanleitung beschriebenen oder auf dem Gerät gekennzeichneten Stromquellen anschließen.

**NETZKABELSCHUTZ:** Netzkabel so verlegen, dass niemand darüber stolpern kann und sie nicht durch andere draufstehende oder angrenzende Gegenstände eingeklemmt werden. Besonders auf die Stecker in den Steckdosen und auf den Ausgangspunkt im Gerät achten.

**ERDUNG ODER POLARISATION** – Dieses Gerät ist eventuell mit einem polarisierten Wechselstromstecker ausgestattet (ein Steckerstift ist breiter als der andere). Dies ist eine Sicherheitsfunktion. Nicht die Sicherheiten des polarisierten oder geerdeten Steckers entfernen oder beschädigen.

**REINIGUNG**- Vor jedem Reinigungsvorgang das Gerät aus der Netzsteckdose oder anderen Stromquellen herausziehen. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden. Nur mit

einem weichen und feuchten Tuch abwischen.

**LÄNGERE NICHTBENUTZUNG** - Ziehen Sie den Geräteecker aus der Netzsteckdose, wenn das Gerät für längere Zeit nicht gebraucht wird.

**EINDRINGEN VON GEGENSTÄNDEN und FLÜSSIGKEITEN** – Darauf achten, dass durch die Öffnungen im Gehäuse keine Gegenstände in das Gerät fallen und keine Flüssigkeit eindringt.

**REPARATUR BEI BESCHÄDIGUNG** - In folgenden Fällen sollte das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal repariert werden:

- a/ Beschädigtes Stromkabel bzw. Stecker oder
- b/ Gegenstände sind in das Gerät gefallen oder Flüssigkeit ist eingedrungen oder
- c. Wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt worden ist.
- d/ Das Gerät scheint nicht richtig zu funktionieren oder eine der Leistungen scheint verändert oder
- e/ Das Gerät ist hingefallen oder das Gehäuse ist beschädigt.

**FAHRBARE STÄNDER UND STANDFÜßE** – Das Gerät darf nur mit einem vom Hersteller empfohlenen fahrbaren Ständer oder Standfuß benutzt werden.

